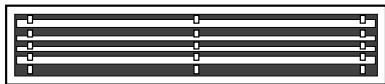


DAIKIN

INVERTER

Instalație de aer condiționat Daikin pentru încăperi

Manual de exploatare



FDXS25CVMB

FDXS35CVMB

CDXS50CVMB

CDXS60CVMB

FDXS25CAVMB

FDXS35CAVMB

FDKS25CVMB

FDKS35CVMB

CDKS50CVMB

CDKS60CVMB

FDKS25CAVMB

FDKS35CAVMB



CUPRINS

CITIȚI ÎNAINTE DE PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Măsurile de protecție	2
Denumirile componentelor.....	4
Pregătirea înainte de punerea în funcțiune.....	7

FUNCȚIONAREA

Funcționarea AUTO•DRY•COOL•HEAT•FAN	10
Funcționarea POWERFUL	13
Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET	14
Funcționarea HOME LEAVE	15
Funcționarea temporizării	18
Notă pentru Multisistem	21

ÎNTREȚINERE

Întreținere și curățare.....	24
------------------------------	----

DEPANAREA

Depanarea	26
-----------------	----

Măsuri de protecție

- Păstrați acest manual într-un loc unde operatorul îl poate găsi ușor.
- Citiți cu atenție acest manual înainte de a pune în funcțiune unitatea.
- Din motive de siguranță operatorul trebuie să citească atent următoarele atenționări.
- Acest manual clasifică atenționările în AVERTIZĂRI și PRECAUȚII. Aveți grijă să urmați atenționările de mai jos: ele sunt foarte importante pentru asigurarea securității.



AVERTIZARE

Dacă nu urmați aceste instrucțiuni cu exactitate, unitatea poate cauza pagube materiale, accidentări sau deces.



PRECAUȚIE

Dacă nu urmați aceste instrucțiuni cu exactitate, unitatea poate cauza pagube materiale sau accidentări minore sau moderate.



Evitați.



Asigurați-vă că ați legat la pământ instalația de aer condiționat.



Nu atingeți niciodată instalația de aer condiționat (inclusiv telecomanda) cu mâinile ude.



Asigurați-vă că urmați instrucțiunile.



Nu lăsați niciodată instalația de aer condiționat (inclusiv telecomanda) să se ude.



AVERTIZARE

- Pentru a evita incendiile, exploziile sau accidentările, nu exploatați unitatea când lângă unitate sunt detectate gaze nocive, inclusiv inflamabile sau corosive.
- Este dăunător sănătății să vă expuneți corpul un timp mai îndelungat fluxului de aer.
- Nu puneți degetul, bețe sau alte obiecte în orificiul de evacuare a aerului sau în priza de aer. Întrucât ventilatorul se rotește cu viteze mari, el va cauza accidentări.
- Nu încercați să reparați, să schimbați locul, să modificați sau să reinstalați de unul singur instalația de aer condiționat. Manipularea incorectă va cauza electrocutare, incendiu, etc. Pentru reparații și reinstalare, consultați distribuitorul Daikin pentru consultanță și informații.



- Agentul frigorific folosit în instalația de aer condiționat este inofensiv. Deși scăpările trebuie evitate, dacă dintr-un motiv un agent frigorific se întâmplă să scape în încăpere, asigurați-vă că nu vine în contact cu flacără deschisă sau cu încălzitoare cu gaz, cu petrol lampant, sau cu mașini de gătit cu gaz.
- Dacă instalația de aer condiționat nu răcește (încălzește) corespunzător, s-ar putea ca agentul frigorific să scape, deci chemați distribuitorul.



La efectuarea de reparații însoțite de dozare de agent frigorific, verificați calitatea reparațiilor cu personalul nostru de service.

- Nu încercați să instalați aparatul de aer condiționat de unul singur. Manipularea incorectă poate duce la scurgeri de apă, electrocutare sau incendiu. Pentru instalare, consultați distribuitorul sau un tehnician calificat.
- Pentru a evita electrocutarea, incendiul sau accidentarea, dacă detectați manifestări anormale, precum miros de fum, opriți exploatarea și decuplați întreruptorul. Chemati apoi distribuitorul pentru instrucțiuni.
- În funcție de mediu, trebuie instalat un întreruptor pentru scurgere la pământ. Lipsa unui întreruptor pentru scurgeri la pământ poate cauza electrocutări.

- Instalația de aer condiționat trebuie să fie legată la pământ. Legarea incompletă la pământ poate cauza electrocutări. Nu conectați linia de împământare la o conductă de gaz, conductă de apă, paratrâznut, sau o linie de împământare telefonică.



PRECAUȚIE

- Pentru a evita orice deteriorare a calității, nu folosiți unitatea pentru a răci instrumente de precizie, alimente, plante, animale sau lucrări de artă.
- Nu expuneți niciodată direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.



- Nu plasați aparate care generează flacără deschisă în locurile expuse fluxului de aer din unitate sau sub unitatea interioară. Curentul de aer poate cauza o ardere incompletă iar căldura degajată poate deforma unitatea.
- Nu blocați prizele și orificiile de evacuare a aerului. Fluxul defectuos de aer poate cauza diminuarea performanței sau defecțiuni.
- Nu vă urcați și nu vă așezați pe unitatea exterioară. Pentru evitarea accidentărilor nu puneți obiecte pe unitate și nu scoateți apărătoarea ventilatorului.
- Nu plasați sub unitatea interioară sau sub unitatea exterioară nimic ce trebuie ferit de umezeală. În anumite condiții, umezeala din aer se poate condensa și scurge.
- După o utilizare de lungă durată, verificați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare.
- Nu atingeți priza de aer și aripioarele din aluminiu ale unității exterioare. Aceasta poate cauza accidentări.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane debile fără supraveghere.
- Supravegheați copiii mici pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

-
- Pentru a evita lipsa de oxigen, aerisiți suficient încăperea dacă împreună cu instalația de aer condiționat se folosește un echipament cu arzător.
 - Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați decuplat întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză.
 - Nu conectați instalația de aer condiționat la o rețea electrică diferită de cea specificată. Aceasta poate cauza defecțiuni sau incendiu.
 - Poziționați furtunul de evacuare pentru a asigura o evacuare fără probleme. Evacuarea incompletă poate cauza udarea clădirii, a mobilei, etc.
 - Nu plasați sub unitatea interioară obiecte care trebuie păstrate uscate. Dacă umiditatea este $\geq 80\%$ sau când orificiul de evacuare a condensului este înfundat sau filtrul de aer este murdar, apa se poate scurge din unitatea interioară.
 - Nu plasați obiectele în imediata apropiere a unității exterioare și nu permiteți acumularea de frunze și alte reziduuri în jurul unității.
Frunzele pot atrage animalele mici care pot pătrunde în unitate. Ajunse în unitate, aceste animale pot cauza defecțiuni, fum sau incendiu când contactează piesele electrice.



-
- Nu exploatați instalația de aer condiționat cu mâinile ude.



-
- Nu spălați unitatea interioară cu prea multă apă, folosiți doar a cârpă umezită.
 - Nu puneți pe unități obiecte precum vase cu apă sau altceva. Apa poate pătrunde în unitate și poate degrada izolația electrică, cauzând electrocutări.



Locul de instalare

- Pentru a instala instalația de aer condiționat în următoarele tipuri de medii, consultați distribuitorul.
 - Locuri cu medii uleioase sau acolo unde poate apare abur sau funingine.
 - Medii saline precum zonele de litoral.
 - Locuri cu gaze sulfuroase, precum izvoarele termale.
 - Locuri unde zăpada poate bloca unitatea exterioară.

Surgerea din unitatea exterioară trebuie evacuată într-un loc cu drenaj bun.

Luați în considerare deranjul vecinilor din cauza zgomotului

- Pentru instalare, alegeți un loc conform descrierii de mai jos.
 - Un loc suficient de solid pentru a susține greutatea unității și care nu amplifică zgomotul de exploatare sau vibrația.
 - Un loc unde aerul evacuat din unitatea exterioară sau zgomotul de exploatare nu vor deranja vecinii.

Legătura la rețea

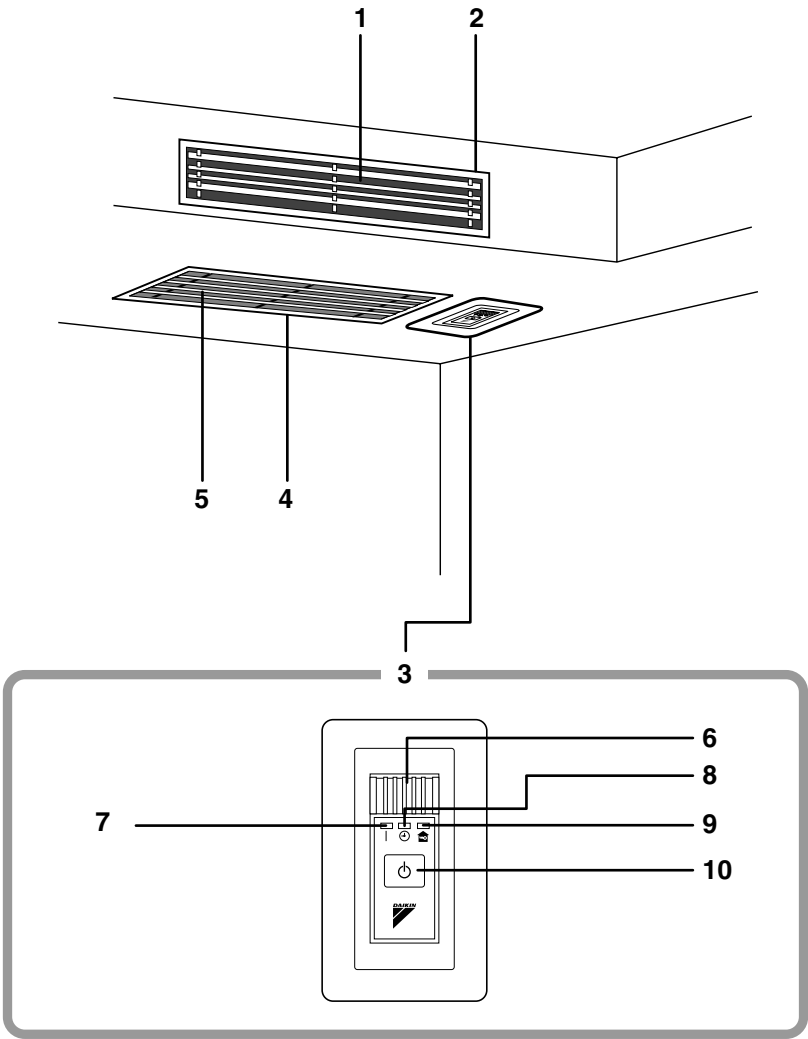
- Pentru alimentarea de la rețeaua electrică, aveți grijă să folosiți un circuit separat de alimentare special alocat instalației de aer condiționat.

Reamplasarea sistemului

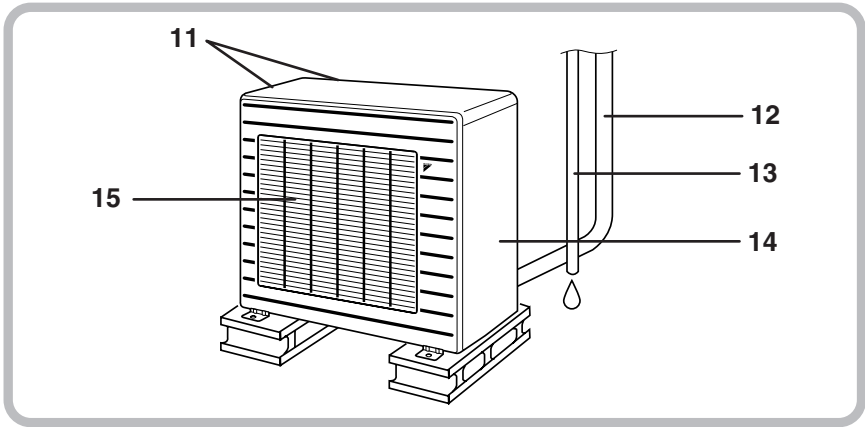
- Reamplasarea instalației de aer condiționat necesită cunoștințe și deprinderi de specialitate. Consultați distribuitorul dacă reamplasarea este necesară pentru mutare sau remodelare.

Denumirile componentelor

■ Unitatea interioară



■ Unitatea exterioară



■ Unitate interioară

1. Orificiu de evacuare a aerului
2. Grilă pentru orificiul de evacuare a aerului (Procurare la fața locului)
 - Aspect grilei pentru orificiul de evacuare a aerului și grilei pentru priza de aer poate varia de la model la model.
3. Afişj, Panou de comandă
4. Grila pentru aspirație (Opțiune)
 - Aspectul grilei pentru aspirație și al grilei pentru priza de aer poate varia de la model la model.
5. Priză de aer
6. Senzorul temperaturii din încăpere:
 - Percepe temperatura aerului din jurul unității.
7. Bec indicator al funcționării (verde)
8. Becul TIMER (indicator al temporizatorului)(galben): (pagina 18.)
9. Bec indicator HOME LEAVE (plecat de acasă) (roșu):
 - Se luminează când folosiți funcționarea HOME LEAVE. (pagina 15.)

10. Comutatorul ON/OFF (cuplare/decuplare) al unității interioare

- Apăsați o dată acest buton pentru a pune aparatul în funcțiune.
Apăsați încă o dată pentru a-l opri.
- Acest comutator este util în lipsa telecomenzii.
- Următorul tabel se referă la modul de funcționare.

		Butonul de reglaj al temperaturii	Debitul de aer
Mod			
FDKS	COOL	22°C	AUTO
CDKS	(răcire)		
FDXS	AUTO	25°C	AUTO
CDXS			

■ Unitatea exterioară

11. Priza de aer: (Spate și lateral)
12. Tubulatura agentului frigorific și cablu de legătură dintre unități
13. Furtun de evacuare

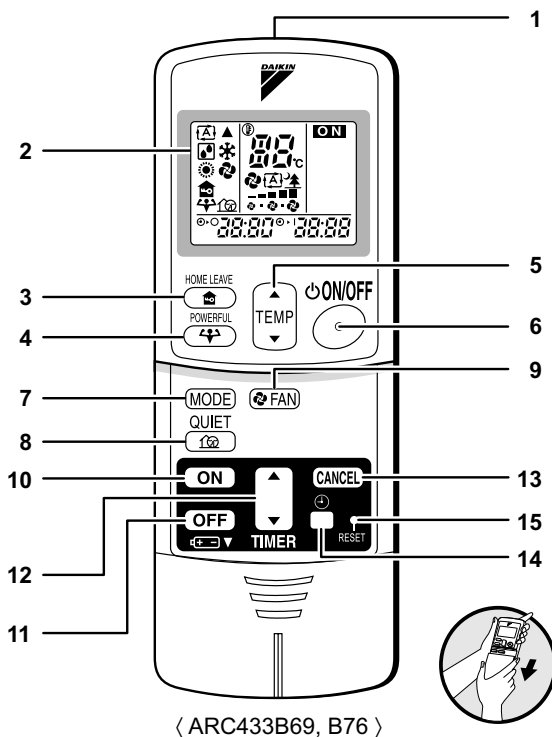
14. Bornă de împământare:

- Este în interiorul acestui capac.

15. Orificiu de evacuare a aerului

Aspectul unității exterioare poate diferi de cel al unor alte modele.

■ Telecomanda



〈 ARC433B69, B76 〉

1. Transmițător de semnal:

- Trimite semnale spre unitatea interioară.

2. Afișaj:

- Afișează reglajele curente.
(În scop de ilustrare, în această figură fiecare secțiune este prezentată cu toate afișajele activate.)

3. Butonul HOME LEAVE:

- pentru funcționarea HOME LEAVE (pagina 15.)

4. Butonul POWERFUL (putere mare):

- pentru funcționarea POWERFUL (pagina 13.)

5. Butoane de reglare a temperaturii:

- Modifică reglajul temperaturii.

6. Butonul ON/OFF (cuplat/decuplat):

- Apăsăți o dată acest buton pentru a pune aparatul în funcțiune.
Apăsăți încă o dată pentru a-l opri.

7. Buton de selectare MODE (mod):

- Selectează modul de funcționare.
(AUTO/DRY/COOL/HEAT/FAN) (pagina 10.)

8. Butonul QUIET (silențios):

- pentru funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET (unitate exterioară silențioasă) (pagina 14.)

9. Butonul de reglaj FAN (ventilator):

- Selectează reglajul debitului de aer.

10. Butonul ON TIMER (cuplarea temporizatorului):

- (pagina 19.)

11. Butonul OFF TIMER (decuplarea temporizatorului):

- (pagina 18.)

12. Butonul TIMER Setting (reglajul temporizatorului):

- Modifică reglajul timpului

13. Butonul TIMER CANCEL

- (anularea temporizatorului):

- Anulează reglajul temporizatorului.

14. Butonul CLOCK (ceas) (pagina 9.)

15. Buton RESET:

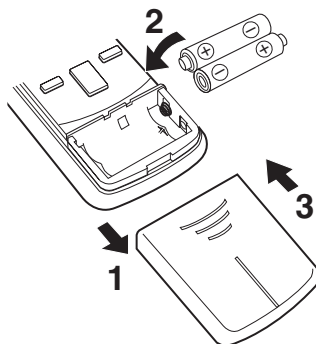
- Reporniți unitatea dacă îngheață.
• Apăsăți cu un obiect subțire.

Pregătirea înainte de punerea în funcțiune

■ Pentru montarea bateriilor

1. Trageți capacul frontal pentru a-l scoate.
2. Introduceți două baterii uscate (AAA).
3. Fixați capacul frontal ca înainte.

Poziția + și – corect!



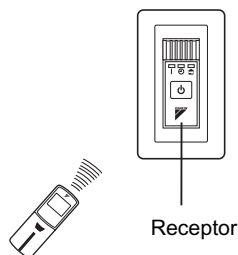
ATENȚIE

■ Despre baterii

- Când înlocuiți bateriile, folosiți baterii de același tip și înlocuiți bateriile vechi împreună.
- Când sistemul nu este folosit un timp îndelungat, scoateți bateriile.
- Recomandăm înlocuirea o dată pe an, deși dacă afișajul telecomenzii începe să se estompeze sau dacă recepția se deteriorează, înlocuiți cu baterii alcaline noi. Utilizarea bateriilor cu mangan reduce durata de exploatare.
- Bateriile atașate sunt asigurate pentru utilizarea inițială a sistemului.
Perioada utilă a bateriilor poate fi scurtă în funcție de data de fabricație a instalației de aer condiționat.

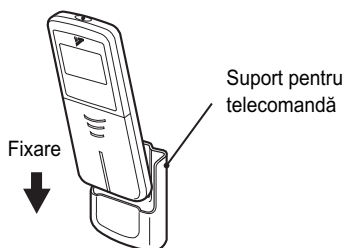
■ Pentru a acționa telecomanda

- Îndreptați transmițătorul spre unitatea interioară. Dacă între unitate și telecomandă există obiecte care blochează transmiterea semnalelor (o perdea) unitatea nu va funcționa.
- Nu lăsați telecomanda să cadă. N-o lăsați să se ude.
- Distanța maximă de comunicare este de circa 4 m.



■ Pentru a fixa suportul telecomenzii pe perete

1. Alegeți un loc care permite semnalului să ajungă la unitate.
2. Fixați suportul pe un perete, un stâlp, sau într-un loc similar cu șuruburi procurate local.
3. Plasați telecomanda în suportul telecomenzii.



- Pentru a o scoate, trageți-o în sus.

ATENȚIE

■ Despre telecomandă

- Nu lăsați niciodată telecomanda în bătaia soarelui.
- Praful depus pe transmițător sau pe receptor va reduce sensibilitatea transmisiei semnalelor. Ștergeți praful cu o cârpă moale.
- Comunicarea semnalelor poate fi compromisă dacă în încăperea se află o lampă fluorescentă cu starter electronic (lampă tip inverter). Într-un astfel de caz consultați magazinul.
- Dacă se întâmplă ca semnalele telecomenzii să acționeze un alt aparat, mutați acel aparat în alt loc sau consultați magazinul.

■ Pentru a potrivi ceasul

1. Apăsați "butonul CLOCK".

0:00 este afișat.

☰ clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" pentru a fixa ceasul la timpul prezent.

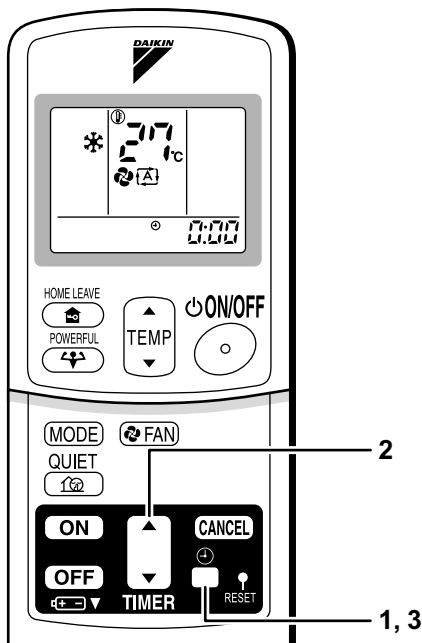
Ținând apăsat butonul "▲" sau "▼" se mărește sau se micșorează rapid afișarea timpului.

3. Apăsați "butonul CLOCK".

☰ clipește.

■ Cuplați (ON) întreruptorul

- Cuplarea întreruptorului deschide clapeta, apoi o închide din nou. (Aceasta este o procedură normală.)



NOTĂ

■ Sugestii pentru economisirea energiei

- Aveți grijă să nu răciți (încălziți) exagerat încăperea. Menținerea reglajului temperaturii la valori moderate ajută la economisirea energiei.
- Acoperiți geamurile cu o jaluzele sau o perdea. Blocarea pătrunderii razelor de soare și a aerului din exterior mărește efectul de răcire (încălzire).
- Înfundarea filtrelor de aer cauzează o funcționare ineficientă și pierdere de energie. Curățați-le o dată la circa două săptămâni.

Reglajul recomandat al temperaturii

Pentru răcire: 26°C – 28°C
Pentru încălzire: 20°C – 24°C

■ Rețineți

- Instalația de aer condiționat consumă întotdeauna 15-35 watt de electricitate, chiar când nu funcționează.
- Dacă urmează să nu utilizați instalația de aer condiționat o perioadă mai lungă, de exemplu primăvara sau toamna, decuplați întreruptorul.
- Utilizați instalația de aer condiționat în următoarele condiții.

Mod	Condiții de funcționare	Dacă exploatarea este continuată în afara acestui domeniu
COOL (RĂCIRE)	Temperatură exterioară: (2MK(X)S40) 10 la 46°C (2MXS52) –10 la 46°C (3/4/5MK(X)S) –10 la 46°C (RX(K)S) –10 la 46°C Temperatură interioară: 18 la 32°C Umiditate interioară: max. 80%	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea. (În multisistem, se poate rezolva oprind doar funcționarea unității exterioare.) • În unitatea interioară se poate forma condens care picură.
HEAT (ÎNCĂLZIRE)	Temperatură exterioară: (2MXS40) –10 la 15,5°C (2MXS52) –15 la 15,5°C (3/4/5MXS) –15 la 15,5°C (RXS) –15 la 20°C Temperatură interioară: 10 la 30°C	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea.
DRY (USCARE)	Temperatură exterioară: (2MK(X)S40) 10 la 46°C (2MXS52) –10 la 46°C (3/4/5MK(X)S) –10 la 46°C (RX(K)S) –10 la 46°C Temperatură interioară: 18 la 32°C Umiditate interioară: max. 80%	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea. • În unitatea interioară se poate forma condens care picură.

- Funcționarea în afara acestor domenii de umiditate sau temperatură poate cauza scoaterea din funcțiune a sistemului de către un dispozitiv de protecție

Funcționarea AUTO•DRY•COOL•HEAT•FAN

Instalația de aer condiționat funcționează cu modul de funcționare ales de Dvs.

Data viitoare, instalația de aer condiționat va funcționa cu același mod de funcționare.

■ Pentru a pune în funcțiune

1. Apăsați "Butonul de selectare MODE" și selectați un mod de funcționare.

- Fiecare apăsare a butonului avansează secvențial reglajul de mod.

: AUTO

: DRY (USCARE)

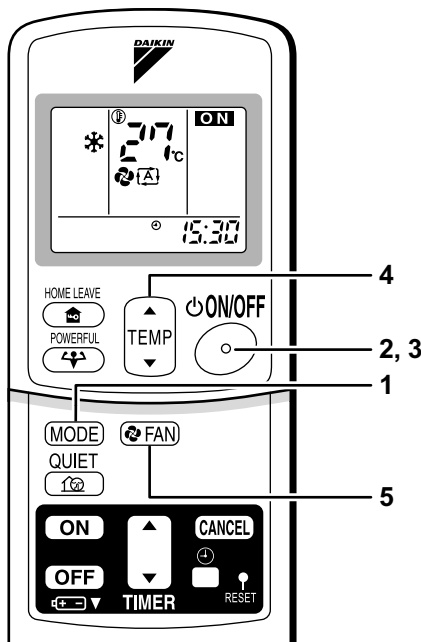
: COOL (RĂCIRE)

: HEAT (ÎNCĂLZIRE)

: FAN

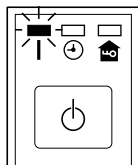
<FDKS, CDKS> → →

<FDXS, CDXS> → → → →



2. Apăsați "butonul ON/OFF"

- Becul OPERATION (indicator al funcționării) se luminează.



■ Pentru a scoate din funcțiune

3. Apăsați "butonul ON/OFF" încă o dată.

- Atunci becul OPERATION se stinge.

■ Pentru modificarea reglajului temperaturii

4. Apăsați "butonul de reglare TEMPERATURE".

Modul DRY sau FAN	Modul AUTO sau COOL sau HEAT
Reglajul temperaturii nu este variabil.	Apăsați "▲" pentru a mări temperatura și apăsați "▼" pentru a reduce temperatura.
	Fixați temperatura dorită. 

■ Pentru a modifica reglajul debitului de aer

5. Apăsați "butonul de reglare FAN".

Modul DRY	Modul AUTO sau COOL sau HEAT sau FAN
Reglajul debitului de aer nu este variabil.	Sunt disponibile cinci niveluri de reglaj al debitului de aer de la "☪" la "■" plus "Ⓐ" "☼".
	

- Funcționarea silențioasă a unității interioare

Când debitul de aer este reglat la "☼", zgomotul produs de unitatea interioară se va diminua.

Folosiți acest debit pentru o funcționare mai silențioasă.

Unitatea poate pierde putere când puterea ventilatorului este reglată la un nivel scăzut.

NOTĂ

■ Notă cu privire la funcționarea HEAT

- Deoarece această instalație de aer condiționat încălzește încăperea luând căldură din exterior în interior, capacitatea de încălzire devine mai mică la temperaturi exterioare mai coborâte. Dacă efectul de încălzire este insuficient, este recomandat să folosiți un alt aparat de încălzire în combinație cu instalația de aer condiționat.
- Sistemul de pompă termică încălzește încăperea făcând să circule aerul cald prin toată încăperea. După pornirea funcționării în mod de încălzire, trebuie să treacă un anumit timp până ce încăperea se încălzește.
- În modul de încălzire, unitatea exterioară se poate acoperi cu gheață, reducându-se capacitatea de încălzire. În acest caz, sistemul trece în modul de dezghețare pentru eliminarea gheții.
- În timpul operației de dezghețare, din unitatea interioară nu iese flux de aer cald.

■ Notă cu privire la funcționarea COOL

- Această instalație de aer condiționat răcește încăperea prin evacuarea în exterior a aerului din încăpere, deci dacă temperatura din exterior este ridicată, performanța scade.

■ Notă cu privire la funcționarea DRY

- Cipul de calculator acționează pentru a elibera încăperea de umiditate, menținând pe cât posibil temperatura. El controlează automat temperatura și puterea ventilatorului, astfel că reglarea manuală a acestor funcții nu este disponibilă.

■ Notă cu privire la funcționarea AUTO

- În funcționarea AUTO, sistemul selectează un mod de funcționare corespunzător (COOL sau HEAT) pe baza temperaturii din încăpere la intrarea în funcțiune.
- Sistemul reselectează automat reglajul la intervale regulate pentru a aduce temperatura din încăpere la nivelul stabilit de utilizator.
- Dacă nu vă convine modul AUTO, puteți selecta manual modul de funcționare și reglajul preferat.

■ Notă cu privire la reglajul debitului de aer.

- La debite mai mici de aer, efectul de răcire (încălzire) este de asemenea mai mic.

Funcționarea POWERFUL

Funcționarea POWERFUL maximizează rapid efectul de răcire (încălzire) în orice mod de funcționare. Puteți obține capacitatea maximă.

■ Pentru a porni funcționarea POWERFUL

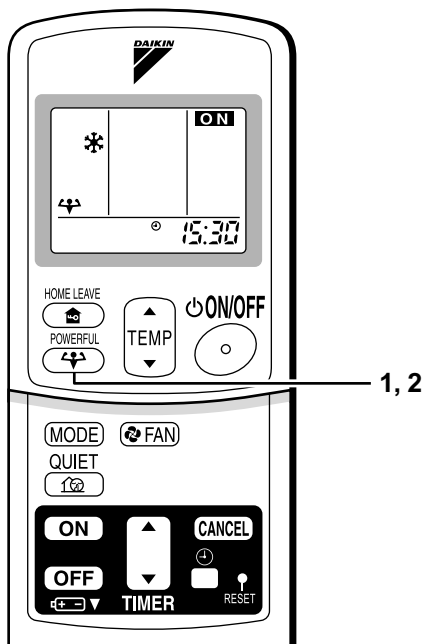
1. Apăsați "butonul POWERFUL".

- Funcționarea POWERFUL încetează în 20 minute. Atunci sistemul revine automat la funcționarea cu reglajele folosite înainte de activarea funcționării POWERFUL.
- Când se utilizează funcționarea POWERFUL, există unele funcții care nu sunt disponibile.
- "❄️" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

■ Pentru a anula funcționarea POWERFUL

2. Apăsați "butonul POWERFUL" o dată.

- "❄️" dispăre de pe afișajul cu cristale lichide.



NOTĂ

■ Note cu privire la funcționarea POWERFUL

- Funcționarea POWERFUL nu poate fi utilizată împreună cu funcționarea QUIET. Este prioritară funcția butonului care a fost apăsat ultimul.
- Funcționarea POWERFUL poate stabiliți numai când unitatea funcționează. Apăsarea butonului de scoatere din funcțiune cauzează anularea setărilor iar "❄️" dispăre de pe afișajul cu cristale lichide.
- **În modul COOL și HEAT**
Pentru a mări efectul de răcire (încălzire), capacitatea unității exterioare trebuie mărită iar debitul de aer trebuie fixat la valoarea maximă.
Reglajele temperaturii și debitului de aer nu sunt variabile.
- **În modul DRY**
Reglajul temperaturii este redus cu 2,5°C iar debitul de aer este ușor mărit.
- **În modul FAN**
Debitul de aer este fixat la valoarea maximă.
- **Când se utilizează reglajul de încăpere prioritară**
A se vedea "Nota pentru multisistem" (pagina 21.)

Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET

Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET reduce nivelul de zgomot al unității exterioare prin modificarea frecvenței și turației ventilatorului pe unitatea exterioară. Această funcție este convenabilă în timpul nopții.

■ Pentru a porni funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET

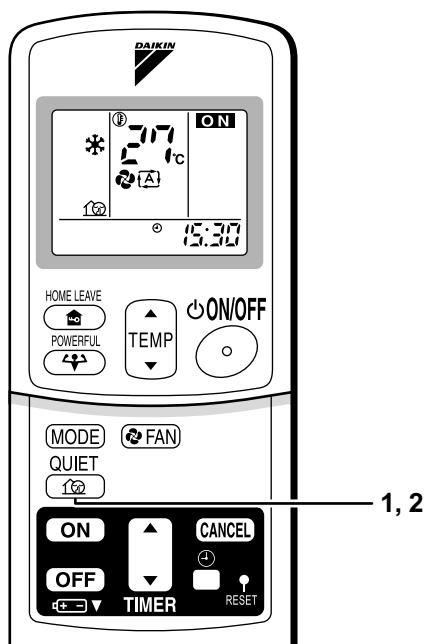
1. Apăsați "butonul QUIET".

- "10" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

■ Pentru a anula funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET

2. Apăsați "butonul QUIET" încă o dată.

- "10" dispare de afișajul cu cristale lichide.



NOTĂ

■ Notă cu privire la funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET

- Dacă se utilizează un multisistem, această funcție va opera doar când funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET este fixată pe toate unitățile interioare în exploatare. Totuși, dacă utilizați reglajul de încăpere prioritară, vedeți "Nota pentru multisistem" (pagina 21.)
- Această funcție este disponibilă în modurile COOL, HEAT și AUTO. (Nu este disponibilă în modurile FAN și DRY.)
- Funcționarea POWERFUL și cea OUTDOOR UNIT QUIET nu pot fi utilizate în același timp. Prioritatea o are funcționarea POWERFUL.
- Dacă funcționarea este oprită de la telecomandă sau de la comutatorul ON/OFF al unității principale când se utilizează funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET, pe afișajul telecomenzii va rămâne "10".

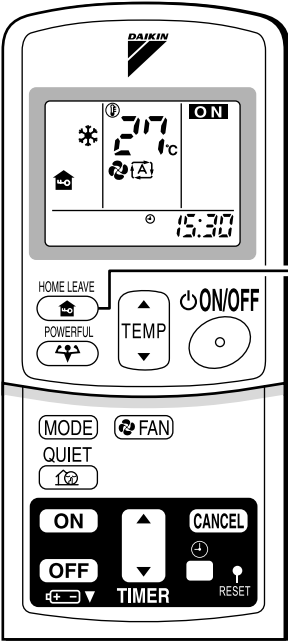
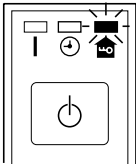
Funcționarea HOME LEAVE

HOME LEAVE este o funcție care vă permite înregistrarea reglajelor preferate de temperatură și debit de aer.

■ Pornirea funcționării HOME LEAVE

1. Apăsați "butonul HOME LEAVE".

- "🏠" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.
- Becul HOME LEAVE se luminează.



■ Anularea funcționării HOME LEAVE

2. Apăsați "butonul HOME LEAVE" din nou.

- Becul HOME LEAVE se stinge.
- "🏠" dispare de afișajul cu cristale lichide.

Înainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE.

■ Pentru a fixa temperatura și debitul de aer în funcționarea HOME LEAVE

Când utilizați funcționarea HOME LEAVE pentru prima dată, fixați temperatura și debitul de aer pentru funcționarea HOME LEAVE. Înregistrați temperatura și debitul de aer preferat.

	Reglaj inițial		Domeniu selectabil	
	temperatură	Debitul de aer	temperatură	Debitul de aer
Răcire	25°C	AUTO	18-32°C	5 trepte, AUTO și QUIET
Încălzire	25°C	AUTO	10-30°C	5 trepte, AUTO și QUIET

1. Apăsați "butonul HOME LEAVE". Asigurați-vă că "🏠" este afișat pe afișajul telecomenzii.

2. Reglați temperatura stabilită cu "▲" sau "▼" după dorință.

3. Reglați debitul de aer cu butonul de reglaj "FAN" după dorință.

Funcționarea HOME LEAVE va rula cu aceste reglaje data viitoare când veți folosi unitatea. Pentru a modifica informațiile înregistrate, repetați etapele 1 – 3.

■ Ce este funcționarea HOME LEAVE

Există o temperatură fixată și un debit de aer care sunt cele mai confortabile, o temperatură fixată și un debit de aer pe care le utilizați cel mai mult? HOME LEAVE este o funcție care vă permite înregistrarea reglajelor preferate de temperatură și debit de aer. Vă puteți porni modul preferat de funcționare apăsând doar butonul HOME LEAVE de pe telecomandă. Această funcție este convenabilă în următoarele situații.

■ Util în aceste cazuri

1. Utilizare ca mod de economisire a energiei

Fixați temperatura cu 2-3°C mai sus (răcire) sau mai jos (încălzire) față de normal. Reglarea puterii ventilatorului la valoarea cea mai joasă permite unității să fie utilizată în mod de economisire a energiei. De asemenea convenabil pentru utilizare în timp ce sunteți plecat sau în timpul somnului.

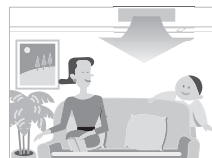
- În fiecare zi înainte de a pleca de acasă...



Când plecați, apăsați butonul "Funcționare HOME LEAVE" și instalația de aer condiționat își va regla capacitatea pentru a atinge temperatura prestabilită pentru funcționarea HOME LEAVE



Când vă întoarceți, veți fi întâmpinat de o încăpere climatizată confortabil.



Apăsați încă o dată butonul "Funcționare HOME LEAVE" și instalația de aer condiționat își va regla capacitatea pentru a atinge temperatura prestabilită la funcționare normală.

- Înainte de culcare...



Fixați unitatea la funcționarea HOME LEAVE înainte de a părăsi camera de zi când mergeți să vă culcați.



Unitatea va menține temperatura în încăpere la un nivel confortabil în timp ce dormiți.



Dimineața când intrați camera de zi, temperatura va fi tocmai cea dorită. Decuplarea funcționării HOME LEAVE va readuce temperatura la valoarea fixată pentru funcționare normală. Nici chiar cele mai reci ierni nu vor mai constitui o problemă!

2. Folosiți-l ca mod preferat

Odată ce ați înregistrat reglajele de temperatură și debit de aer pe care le folosiți cel mai des, le veți putea regăsi apăsând butonul HOME LEAVE. Nu mai trebuie să parcurgeți manevrele oboseitoare cu telecomanda.

NOTĂ

- Odată ce se stabilesc temperatura și debitul de aer pentru funcționarea HOME LEAVE, aceste reglaje vor fi utilizate ori de câte ori funcționarea HOME LEAVE va fi folosită în viitor. Pentru a modifica aceste reglaje consultați secțiunea "Înainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE" de mai sus.
- Funcționarea HOME LEAVE este disponibilă numai în modul COOL și HEAT. Nu poate fi utilizat în modul AUTO, DRY, și FAN mod.
- Funcționarea HOME LEAVE se derulează în conformitate cu modul anterior de funcționare (COOL sau HEAT) dinainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE.
- Funcționarea HOME LEAVE și cea POWERFUL nu pot fi utilizate în același timp. Ultimul buton apăsat are prioritate.
- Modul de funcționare nu poate fi schimbat în timp ce se utilizează funcționarea HOME LEAVE.
- Dacă funcționarea este oprită de la telecomandă sau de la comutatorul ON/OFF al unității interioare în timp ce se utilizează funcționarea HOME LEAVE, pe afișajul telecomenzii va rămâne "  ".

Funcționarea temporizării

Funcțiile de temporizare sunt utile pentru pornirea și oprirea automată a instalației de aer condiționat noaptea sau dimineața. Puteți de asemenea folosi combinat ON TIMER și OFF TIMER.

■ Pentru a folosi funcționarea OFF TIMER

- Verificați ca ceasul să fie potrivit corect.
Dacă nu, potriviți ceasul la timpul prezent.
(pagina 9.)

1. Apăsați "butonul OFF TIMER.

0:00 este afișat.

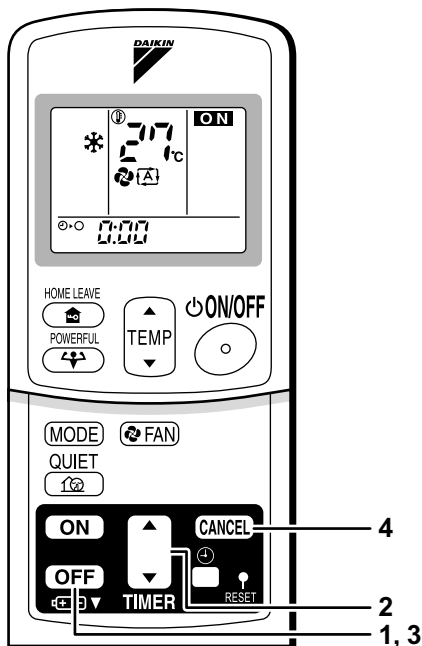
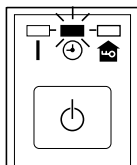
⊕-⊖ clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" până când reglajul timpului ajunge în punctul dorit.

- Fiecare apăsare a oricăruia din butoane mărește sau micșorează timpul reglat cu 10 minute. Ținând apăsat oricare din cele două butoane reglajul se modifică rapid.

3. Apăsați "butonul OFF TIMER" încă o dată.

- Becul TIMER se luminează.



■ Pentru a anula funcționarea OFF TIMER

4. Apăsați "butonul CANCEL".

- Becul TIMER se stinge.

Note

- Când se reglează TIMER, timpul prezent nu este afișat.
- Odată ce ați programat ON, OFF TIMER, reglajul timpului este memorat. (Memoria este anulată când se înlocuiesc bateriile telecomenzii.)
- Când unitatea este exploatată prin ON, OFF TIMER, durata reală a funcționării poate varia din momentul introdus de utilizator. (Maxim aprox. 10 minute)

■ REGLAJUL DE NOAPTE

Când este activat OFF TIMER, instalația de aer condiționat potrivește automat reglajul temperaturii cu (0,5°C în sus în modul COOL și 2,0°C în jos în modul HEAT), pentru a preveni răcirea (încălzirea) excesivă în timp ce dormiți.

■ Pentru a folosi funcționarea ON TIMER

- Verificați ca ceasul să fie potrivit corect. Dacă nu, potriviți ceasul la timpul prezent (pagina 9).

1. Apăsați "butonul ON TIMER".

5:00 este afișat.

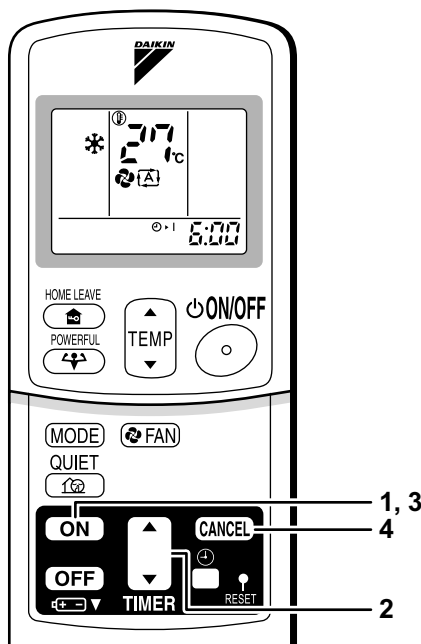
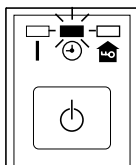
⊕ | clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" până când reglajul timpului ajunge în punctul dorit.

- Fiecare apăsare a oricăruia din butoane mărește sau micșorează timpul reglat cu 10 minute. Ținând apăsat oricare din cele două butoane reglajul se modifică rapid.

3. Apăsați "butonul ON TIMER" încă o dată.

- Becul TIMER se luminează.



■ Pentru a anula funcționarea ON TIMER

4. Apăsați "butonul CANCEL".

- Becul TIMER se stinge.

■ Pentru a combina ON TIMER și OFF TIMER

- Un exemplu de reglaj pentru combinarea celor două temporizatoare este prezentat mai jos.

(Exemplu)

Timpul prezent: 11:00 PM

(Unitatea în funcțiune)

OFF TIMER la 0:00 AM *

ON TIMER la 7:00 AM *

* = Combinat



ATENȚIE

■ În următoarele cazuri, reglați temporizatorul din nou.

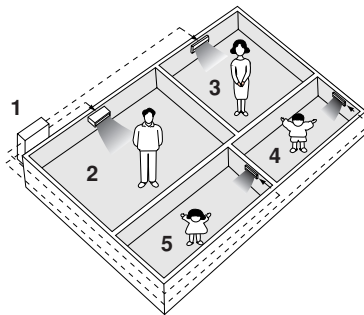
- După decuplarea unui întreruptor.
- După o pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomandă.

Notă pentru Multisistem

<< Ce este un "Multisistem"? >>

Acest sistem are o unitate exterioară racordată la unități interioare multiple.

- 1 Unitatea exterioară
- 2 Cameră de zi
- 3 Încăperea A
- 4 Încăperea B
- 5 Încăperea C



■ Selectarea modului de funcționare

1. Cu reglajul de încăpere prioritară prezent dar inactiv sau absent

Când funcționează mai mult de o unitate interioară, prioritate primește prima unitate pusă în funcțiune. În acest caz, reglați unitățile cuplate mai târziu la același mod de funcționare (*1) cu cel al primei unități. În caz contrar, ele vor intra în mod de așteptare iar becul indicator al funcționării va clipi; această nu indică o defecțiune.

(*1)

- Pot fi folosite în același timp modurile COOL, DRY și FAN.
- Modul AUTO selectează automat modul COOL sau HEAT pe baza temperaturii încăperii. De aceea, modul AUTO este disponibil când se selectează același mod de funcționare cu cel al încăperii cu prima unitate ce urmează a fi pusă în funcțiune.

<PRECAUȚIE>

În general, are prioritate modul de funcționare în încăperea în care unitatea este exploatată prima, dar rețineți următoarele situații care constituie excepții.

Dacă în prima încăpere funcționarea este în **mod FAN**, atunci utilizarea **modului de încălzire** în oricare din încăperile de după aceasta va da prioritate **încălzirii**. În această situație, instalația de aer condiționat care funcționează în modul FAN va trece în mod de așteptare, iar becul indicator al funcționării va clipi.

2. Cu Reglajul de încăpere prioritară activ

A se vedea "[Reglajul de încăpere prioritară](#)" la pagina 23.

■ Modul NIGHT QUIET (silențios nocturn) (Disponibil numai pentru funcționarea în mod de răcire)

Modul NIGHT QUIET necesită o programare inițială în timpul instalării. Consultați comerciantul sau distribuitorul pentru asistență.

Modul NIGHT QUIET reduce zgomotul de funcționare a unității exterioare în timpul orelor de noapte pentru a evita deranjarea vecinilor.

- Modul NIGHT QUIET este activat când temperatura scade cu 5°C sau mai mult sub temperatura maximă înregistrată în ziua respectivă. De aceea, când diferența de temperatură este mai mică de 5°C, această funcție nu va fi activată.
- Modul NIGHT QUIET reduce ușor eficiența de răcire (încălzire) a unității.

■ Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET (pagina 14)

1. Cu reglajul de încăpere prioritară prezent dar inactiv sau absent

Când utilizați modul de funcționare OUTDOOR UNIT QUIET cu Multisistem, fixați toate unitățile interioare la funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET utilizând telecomenzile lor.

Când anulați funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET, anulați una din unitățile interioare în funcțiune utilizând telecomanda sa.

Totuși afișajul funcționării OUTDOOR UNIT QUIET rămâne pe telecomanda pentru alte încăperi. Vă recomandăm să eliberați toate încăperile utilizând telecomenzile lor.

2. Cu Reglajul de încăpere prioritară activ

A se vedea "[Reglajul de încăpere prioritară](#)" la pagina 23.

■ Blocarea modului de răcire/încălzire (disponibil numai pentru modelele cu pompă termică)

Blocarea modului de răcire/încălzire necesită o programare inițială în timpul instalării. Consultați comerciantul sau distribuitorul pentru asistență. Blocarea modului de răcire/încălzire fixează forțat unitatea fie în modul de răcire, fie în cel de încălzire. Această funcție este convenabilă când doriți să reglați la același mod de funcționare toate unitățile interioare racordate la Multisistem.

■ Reglajul de încăpere prioritară

Reglajul de încăpere prioritară necesită o programare inițială în timpul instalării. Consultați comerciantul sau distribuitorul pentru asistență.

Încăperea desemnată prioritară obține prioritate în următoarele situații;

1. Prioritatea modului de funcționare

Odată ce modul de funcționare al încăperii prioritare obține precedență, utilizatorul poate selecta un mod diferit de funcționare din alte încăperi.

<Exemplu>

* Încăperea A este încăperea prioritară în exemple.

Când este selectat modul COOL în încăperea A în timp ce următoarele moduri funcționează în încăperile B, C și D:

Mod de funcționare în încăperea B, C și D	Starea încăperii B, C și D când unitatea din încăperea A este în modul COOL
COOL sau DRY sau FAN	Se menține modul de funcționare curent.
HEAT (ÎNCĂLZIRE)	Unitatea intră în mod de așteptare. Funcționare se reia când unitatea din încăperea A se oprește din funcțiune.
AUTO	Dacă unitatea este reglată în modul COOL, funcționarea continuă. Dacă este reglat în modul HEAT, intră în mod de așteptare. Funcționare se reia când unitatea din încăperea A se oprește din funcțiune.

2. Prioritatea când este utilizată funcționarea POWERFUL

<Exemplu>

* Încăperea A este încăperea prioritară în exemple.

Unitățile interioare din încăperile A, B, C și D sunt toate în funcțiune. Dacă unitatea din încăperea A lansează funcționarea POWERFUL, capacitatea de funcționare va fi concentrată în încăperea A. Într-un astfel de caz, eficiența de răcire (încălzire) a unităților din încăperile B, C și D poate fi ușor redusă.

3. Prioritatea când se utilizează funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET

<Exemplu>

* Încăperea A este încăperea prioritară în exemple.

Prin reglarea unității din încăperea A la funcționare QUIET, instalația de aer condiționat începe funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET.

Nu trebuie să reglați toate unitățile interioare în funcțiune pe funcționare QUIET.

Întreținere și curățare



PRECAUȚIE

- Întreținerea poate fi executată numai de persoane calificate pentru întreținere.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune și ați decuplat întreruptorul.

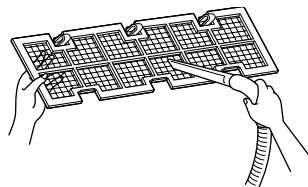
■ Curățarea filtrului de aer.

1. Îndepărtarea filtrului de aer

- Aspirație posterioară
Trageți fundul filtrului de aer înapoi, peste cele 3 praguri.
- Aspirație de fund
Trageți filtrul peste cele 3 praguri situate în partea posterioară a unității.

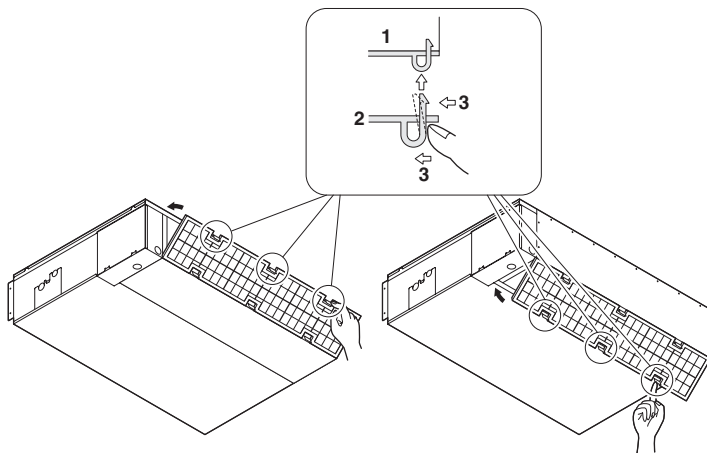
2. Curățarea filtrului de aer.

Îndepărtați praful din filtrul de aer utilizând un aspirator și clătiți-le ușor cu apă rece. Nu folosiți deter-genți sau apă caldă pentru a evita contracția sau deformarea filtrului. După curățare uscați-le la umbră.



3. Înlocuirea filtrului de aer.

- Aspirație posterioară
Agățați filtrul în spatele clapetei de pe partea superioară a unității și împingeți ușor cealaltă față peste cele 3 praguri.
- Aspirație de fund
Agățați filtrul în spatele clapetei de pe mijlocul unității și împingeți ușor cealaltă față peste cele 3 praguri.



În cazul părții posterioare

În cazul părții de fund

- 1 Unitatea principală
- 2 Filtru
- 3 Fixați filtrul pe unitatea principală apăsând în jos pe urechi.

Curățarea tăvii de golire

- Curățați tava de golire periodic, în caz contrar tubulatura de golire se poate înfunda cu praf și poate cauza scăpări de apă. Consultați distribuitorul DAIKIN cu privire la curățarea lor.
- Pregătiți local un capac pentru a preveni pătrunderea în tava de evacuare a prafului din aerul din jurul unității interioare, dacă este mult praf prezent.

PRECAUȚIE

- Nu exploatați instalația de aer condiționat fără filtre, aceasta pentru a evita acumularea prafului în interiorul unității.
- Nu îndepărtați filtrul de aer decât pentru curățare. Manipularea inutilă poate deteriora filtrul.
- Nu folosiți benzină, benzen, diluant, praf de șlefuit, insecticid lichid, acestea putând cauza decolorare sau scorojire.
- Nu lăsați unitatea interioară să se ude. Aceasta poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Filtrele de aer colmatate cu praf diminuează puterea de răcire și încălzire și cauzează risipă de energie.
- Grila de aspirație este opțională.
- Nu folosiți apă sau aer de 50°C sau mai mult pentru a curăța filtrele de aer și panourile exterioare.

Verificați

Verificați ca baza, stativul și celelalte accesorii ale unității exterioare să nu fie degradate sau corodate.
Verificați ca nimic să nu blocheze prizele și orificiile de evacuare a aerului din unitatea interioară și unitatea exterioară.
Verificați ca evacuarea prin furtunul de scurgere să fie fără întreruperi în timpul funcționării COOL sau DRY. • Dacă nu se observă apă de golire, s-ar putea să existe scăpări de apă din unitatea interioară. Într-un astfel de caz scoateți din funcțiune și consultați atelierul de întreținere.

■ Înaintea unei perioade îndelungate de neutilizare

- 1. Lăsați să funcționeze "în mod ventilator" timp de câteva ore într-o zi însorită pentru a usca interiorul.**
 - Apăsăți butonul "MODE" și selectați modul de funcționare "ventilator".
 - Apăsăți butonul "ON/OFF" și puneți în funcțiune.
- 2. Curățați filtrele de aer și montați-le la loc.**
- 3. Scoateți bateriile din telecomandă.**
- 4. Decuplați întreruptorul instalației de aer condiționat pentru încăpere.**
 - Când este racordată o unitate exterioară multiplă, asigurați-vă că operațiunea de încălzire nu este folosită la altă încăpere înainte de a utiliza funcționarea în mod ventilator. (pagina 21)

Depanarea

Aceste cazuri nu sunt defecțiuni.

Următoarele cazuri nu sunt defecțiuni ale instalației de aer condiționat dar au anumite cauze. Puteți continua utilizarea instalației.

Caz	Explicație
Instalația nu pornește imediat. - Când a fost apăsat butonul ON/OFF curând după scoaterea din funcțiune. - Când modul a fost selectat din nou.	Aceasta are drept scop protejarea instalației de aer condiționat. Trebuie să așteptați circa 3 - 4 minute.
Aerul cald nu începe să refuleze imediat după pornirea modului de încălzire.	Instalația de aer condiționat se încălzește. Trebuie să așteptați 1 - 4 minute. (Sistemul este conceput să înceapă refularea aerului numai după ce acesta a atins o anumită temperatură.)
Încălzirea se oprește brusc și se aude un sunet de curgere.	Sistemul îndepărtează gheața de pe unitatea exterioară. Trebuie să așteptați circa 3 - 8 minute.
Unitatea exterioară degajă apă sau abur.	■ În modul HEAT - Gheața de pe unitatea exterioară se topește transformându-se în apă sau abur când instalația este în modul de deghețare. ■ În modul COOL sau DRY - Umezeala din aer condensează pe suprafața rece a tubulaturii unității exterioare și picură.
Din unitatea interioară se degajă ceață.	■ Aceasta se întâmplă când aerul din încăpere este răcit până la formare de ceață sub efectul fluxului de aer rece în timpul operațiunii de răcire.
Unitatea interioară emite un miros neplăcut.	■ Aceasta se întâmplă când mirosurile camerei, ale mobilei sau ale țigărilor sunt absorbite în unitate și apoi refulate cu fluxul de aer. (Într-un astfel de caz recomandăm spălarea unității interioare de către un tehnician. Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.)
Ventilatorul exterior se rotește în timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează.	■ După oprirea funcționării: - Ventilatorul exterior continuă să se rotească încă 30 de secunde pentru a proteja sistemul. ■ În timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează: - Când temperatură din exterior este foarte înaltă, ventilatorul exterior începe să se rotească pentru a proteja sistemul.
Instalația se oprește brusc. (becul indicator al funcționării este luminat.)	■ Pentru a proteja sistemul, instalația de aer condiționat se poate opriți la fluctuații mari, bruște ale tensiunii. Funcționarea se reia automat în circa 3 minute.

Verificați încă o dată.

Verificați încă o dată înainte de a chema un tehnician de întreținere.

Caz	Verificați
Instalația de aer condiționat nu funcționează. (becul indicator al funcționării este stins.)	• Întreruptorul este decuplat sau o siguranță este arsă? • Este pană de curent? • Sunt baterii în telecomandă? • Temporizatorul este reglat corect?
Efectul de răcire (încălzire) este slab.	• Filtrele de aer sunt curate? • Nu este obturată priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului de la unitățile interioare și exterioare? • Reglajul temperaturii este adecvat? • Geamurile și ușile sunt închise? • Debitul și direcția fluxului de aer sunt reglate corespunzător?
Instalația se oprește brusc. (becul indicator al funcționării clipește.)	• Filtrele de aer sunt curate? • Nu este obturată priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului de la unitățile interioare și exterioare? Curățați filtrele de aer sau îndepărtați toate obstacolele și decuplați întreruptorul. Apoi cuplați-l din nou și încercați să acționați instalația de aer condiționat cu telecomanda. Dacă becul continuă să clipească, apălați atelierul de întreținere de unde ați cumpărat instalația de aer condiționat. • Sunt modurile de funcționare aceleași la unitățile interioare racordate la unități exterioare în multisistem? Dacă nu, reglați toate unitățile interioare la același mod de funcționare și confirmați că becul clipește. De altfel, când modul de funcționare este în "AUTO", reglați pentru un moment toate modurile de funcționare ale unităților interioare la "COOL" sau "HEAT" și verificați încă o dată că becurile sunt normale. Dacă becurile încetează să clipească după manevra de mai sus, nu există defecțiuni. (pagina 21.)
În timpul exploatării are loc o anomalie în funcționare.	• Instalația de aer condiționat poate funcționa defectuos din cauza descărcărilor electrice sau a undelor radio. Decuplați întreruptorul, cuplați-l din nou și încercați să acționați instalația de aer condiționat cu telecomanda.

Anunțați imediat atelierul



AVERTIZARE

- Când sesizați o anomalie (precum miros de ars), scoateți din funcțiune și decuplați întreruptorul. Menținerea în funcțiune a sistemului în condiții anormale poate cauza defecțiuni, electrocutări sau incendiu.
Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.
- Nu încercați să reparați sau să modificați de unul singur instalația de aer condiționat. Manipularea incorectă poate cauza electrocutări sau incendiu.
Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.

Dacă survine unul din următoarele fenomene, anunțați imediat atelierul de întreținere.

- Cordonul de alimentare este anormal de cald sau deteriorat.
- În timpul funcționării se aude un sunet anormal.
- Întreruptorul de siguranță, siguranțele sau întreruptorul pentru scurgere la pământ opresc frecvent funcționarea.
- Un comutator sau un buton se defectează frecvent.
- Se simte miros de ars.
- Din unitatea interioară se scurge apă.



Decuplați întreruptorul și anunțați atelierul de întreținere.

■ După o pană de curent. Instalația de aer condiționat își reia automat funcționarea în circa 3 minute. Trebuie să așteptați puțin	■ Descărcări electrice În caz de furtună cu descărcări electrice, scoateți din funcțiune și decuplați întreruptorul pentru a proteja sistemul.
---	---

Cerințe privind dezafectarea



Produsul dvs. de condiționare a aerului este marcat cu acest simbol. Aceasta înseamnă că produsele electrice și electronice nu vor fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate.

Nu încercați să dezmembrați singuri sistemul: Dezmembrarea sistemului de condiționare a aerului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente trebuie executate de un instalator calificat conform legislației locale și naționale relevante.

Instalațiile de aer condiționat trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Îngrijindu-vă de dezafectarea corectă a acestui produs veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru informații suplimentare luați legătura cu instalatorul sau cu autoritățile locale.

Bateriile trebuie scoase din telecomandă și dezafectate separat în conformitate cu legislația locală și națională relevantă.

Vă recomandăm efectuarea periodică a lucrărilor de întreținere

În anumite condiții de funcționare, după mai mulți ani de utilizare interiorul instalației de aer condiționat se poate îmbăcși având drept rezultat diminuarea performanțelor. În afara curățării regulate executate de utilizator se recomandă efectuarea unor lucrări periodice de întreținere de către un specialist. Pentru întreținerea de specialitate, luați legătura cu atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.

Costul întreținerii trebuie suportat de utilizator.

Informații importante privind agentul frigorific utilizat

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră cuprinse în Protocolul de la Kyoto.

Tip de agent frigorific: R410A

Valoare GWP⁽¹⁾: 1975

⁽¹⁾ GWP = potențial de încălzire globală

În funcție de legislația europeană sau locală, pot fi cerute controale periodice pentru scăpări de agent frigorific.

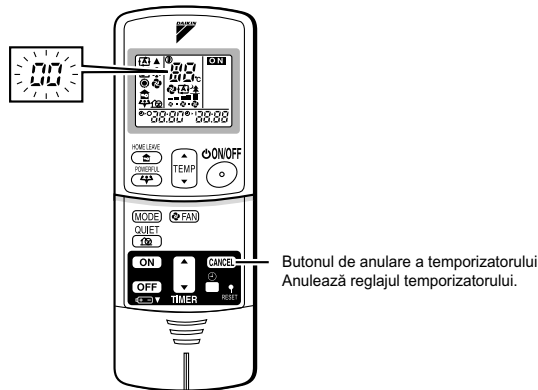
Luați legătura cu distribuitorul local pentru informații suplimentare.

Diagnosticarea defecțiunilor

DIAGNOSTICAREA DEFECȚIUNILOR CU TELECOMANDA

În seria ARC433, secțiunile de afișaj al temperaturii de pe unitatea principală indică coduri corespunzătoare.

1. Când butonul **TIMER CANCEL** (anularea temporizatorului) este ținut apăsat timp de 5 secunde, pe secțiunea de afișaj al temperaturii clipește indicația "E2".



2. Apăsați butonul **TIMER CANCEL** (de anulare a temporizatorului) în mod repetat până se aude un bip continuu.

- Indicarea de cod se schimbă după cum este prezentat mai jos și semnalează cu un bip lung.

COD		SEMNIFICAȚIE
SISTEM	00	NORMAL
	U0	AGENT FRIGORIFIC INSUFICIENT
	U2	CĂDERE DE TENSIUNE SAU SUPRATENSIUNE PE CIRCUITUL PRINCIPAL
	U4	DEFECȚIUNE DE TRANSMISIE (ÎNTRU UNITATEA INTERIOARĂ ȘI UNITATEA EXTERIOARĂ)
UNITATEA INTERIOARĂ	A1	DEFECȚIUNE LA PLACA CU CIRCUITE IMPRIMATE A UNITĂȚII INTERIOARE
	A5	CONTROL DE PRESIUNE ÎNALTĂ SAU PROTECȚIE FAȚĂ DE ÎNGHEȚ
	A6	DEFECȚIUNE LA MOTORUL VENTILATORULUI
	C4	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT LA SCHIMBĂTORUL DE CĂLDURĂ
	C9	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT PE ASPIRAȚIA AERULUI
UNITATEA EXTERIOARĂ	EA	EROARE DE COMUTARE RĂCIRE-ÎNCĂLZIRE
	E5	ÎNCEPUT DE SUPRASARCINĂ
	E6	PORNIRE DEFECTUOASĂ A COMPRESORULUI
	E7	DEFECȚIUNE LA MOTORUL DE CURENT CONTINUU AL VENTILATORULUI
	E8	OPRIREA FUNCȚIONĂRII DATORITĂ DETECTĂRII UNUI SUPRACURENT PE INTRARE
	F3	CONTROLUL CONDUCTEI DE EVACUARE DE TEMPERATURĂ ÎNALTĂ
	F6	CONTROL DE PRESIUNE ÎNALTĂ (LA RĂCIRE)
	H6	OPRIREA FUNCȚIONĂRII DATORITĂ UNUI SENZOR DEFECT DE DETECTARE A POZIȚIEI
	H8	ANOMALIE LA TRANSFORMATORUL DE CURENT
	H9	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT PE ASPIRAȚIA AERULUI
	J3	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT PE CONDUCTA DE EVACUARE
	J6	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT LA SCHIMBĂTORUL DE CĂLDURĂ
	L4	TEMPERATURĂ ÎNALTĂ ÎN MEDIUL ABSORBANT DE CĂLDURĂ AL CIRCUITULUI INVERTORULUI
	L5	SUPRACURENT PE IEȘIRE
	P4	SENZOR DE TEMPERATURĂ DEFECT ÎN MEDIUL ABSORBANT DE CĂLDURĂ AL CIRCUITULUI INVERTORULUI

NOTĂ

- 1. Un bip scurt și două bipuri consecutive indică coduri necorespunzătoare.
- 2. Pentru a anula afișajul de cod, țineți apăsat timp de 5 secunde butonul **TIMER CANCEL** (anularea temporizatorului). Afișajul de cod se anulează și dacă butonul nu este apăsat timp de 1 minut.

VERDE MICROCOMPUTERUL NORMAL		ROȘU				
		DETECTAREA DEFECTIUNII				
LED-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5*	DIAGNOSTIC
	●	●	●	●	●	NORMAL → CONTROL UNITATEA INTERIOARĂ
	☀	●	☀	☀	●	A ACȚIONAT PROTECTORUL DE PRESIUNE ÎNALTĂ SAU PROTECȚIA FAȚĂ DE ÎNGHEȚ ÎN UNITATEA ÎN FUNCȚIUNE SAU ÎN CEA ÎN MOD DE AȘTEPTARE
	☀	●	☀	●	●	* A ACȚIONAT RELEUL DE SUPRASARCINĂ SAU TEMPERATURĂ ÎNALTĂ ÎN CONDUCTA DE EVACUARE
	●	☀	☀	●	●	PORNIRE DEFACTUOASĂ A COMPRESORULUI
	●	☀	●	☀	●	SUPRACURRENT PE INTRARE
	☀	☀	●	●	●	* ANOMALIE LA TERMISTOR SAU LA TRANSFORMATORUL DE CURENT
	☀	☀	●	☀	●	TEMPERATURĂ ÎNALTĂ LA CUTIA DE DISTRIBUȚIE
	●	●	●	☀	●	TEMPERATURĂ ÎNALTĂ ÎN MEDIUL ABSORBANT DE CĂLDURĂ AL CIRCUITULUI INVERTORULUI
	●	●	☀	●	●	* SUPRACURRENT PE IEȘIRE
	●	●	☀	☀	●	* AGENT FRIGORIFIC INSUFICIENT
	☀	●	●	☀	●	TENSIUNE SCĂZUTĂ ÎN CIRCUITUL PRINCIPAL SAU PIERDERE MOMENTANĂ DE TENSIUNE
	☀	●	●	●	●	DEFECTIUNE DE COMUTARE A VENTILULUI ELECTROMAGNETIC DE INVERSARE
	☀	☀	☀	☀	●	DEFECTIUNE LA MOTORUL VENTILATORULUI
☀	—	—	—	—	●	[NOTA 1]
●	—	—	—	—	●	DEFECTIUNE PE REȚEAUA ELECTRICĂ SAU [NOTA 2]

* NOTĂ: LED 5 este disponibil numai la seria 5M.

VERDE	ÎN MOD NORMAL INTERMITENT
ROȘU	ÎN MOD NORMAL DECUPLAT
☀	ON (cuplat)
	INTERMITENT
●	DECUPLAT
—	NERELEVANT

LED PE PLACA CU CIRCUITE IMPRIMATE A UNITĂȚII EXTERIOARE seria 2MXS, 2MKS

VERDE MICROCOMPUTERUL NORMAL	
LED-A	DIAGNOSTIC
	NORMAL → CONTROL UNITATEA INTERIOARĂ
☀	[NOTA 1]
●	DEFECTIUNE PE REȚEAUA ELECTRICĂ SAU [NOTA 2]

VERDE	ÎN MOD NORMAL INTERMITENT
☀	ON (cuplat)
	INTERMITENT
●	DECUPLAT

NOTE

1. Decuplați alimentarea cu curent și apoi cuplați-o din nou. Dacă se repetă același afișaj cu LED, placa cu circuite imprimate a unității exterioare este defectă.

2. Diagnosticile marcate * nu se aplică la unele cazuri. Pentru detalii, consultați instrucțiunile pentru întreținere.

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg, 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<http://www.daikin.com/global>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright © Daikin

4PW20388-5B